Vol 6 No 11.

السنة السادسة عدد ١١

SUBSCRIPTION in the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS "AL-JURAB" NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY

Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انسطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
افندي اد انسطاس زريق
٧٤ شارع كرينونش

«التلفون ١٤١٨ ركتر»

NewYork, Saturday, DECEMBER 7, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك السبت في ٧ ك١ سنة ١٩١٢

كامل وطلعت

— حديث مهم —

« معربة عن نوفويه فريميا »

(١)

زار الامير المصري سعيد حليم باشا رئيس لجنة الاتحاد والترقي يصحبه طلعت بك وزير الداخلية السابق الصدر الاعظم كامل باشا ليظهرا له غضب الجمعية على السياسة التي تتبعها تركيا الان في احوالها الداخلية والخارجية فجرى حديث بين طلعت وكامل فاظهر الاول كل جرأة وقال يخاطب الصدر

ان الحماس الوطني الذي كان يفعم قلوب الجيوش العثمانيه حين ابتدأ الحرب قد خمدت الان جذوته وما ذلك الا من سوء سياسة القواد واللوم بذلك على الحكومة

ان اخلاء مدينة مصطفى باشا نعده خيانة لا غير اذ ان هذا المعقل الحصين كان مملوءا من الذخيرة والمؤن ويمكن قائد حاميتها الحصار والدفاع الى مدة طويلة واكبر من هذه الخيانة الجريمة الوطنية التي ارتكبها قائد الجيش الشرقي عبدالله باشا الذى بدون ادنى واجب اجبر جيش محمود مختار باشا ان ينسحب من مواقفه فاختل نظامه واركن اكثر رجاله الى الفرار اما ما يشيعه اصحاب الغايات من ان انهزام جيوشنا قد سببه النصارى الذين القوا الرعب بقلوب بقية الجيش اذ فروا في بدء الموقعة ولكن هذا الكلام لا يقبله العقل السليم لان الذين فروا من النصارى في اثناء القتال عددهم قليل جداً واغلبهم ثبتوا في مواقفهم ثبوت الابطال وقاتلوا ببسالة لا تقل عن بسالة المسلمين وقاموا بواجباتهم خير قيام فلا عذر لنا في وضع المسؤولية على عنق النصارى الابرياء بل على راس عبدالله باشا الذي امر الجنود بالرجوع فافسد نظامها والبسها والبسنا عار الانكسار نعم ان فشل جنودنا في الموقعة الاولى والثانية افقدهم الثقة بذواتهم وبقوادهم فثاروا وكادوا يبطشون بضباطهم

وقد كان انكسارنا في لولي بورغاس نتيجة ما قد سبق ولو لم تسلم قيادة الجيش الى اشخاص من اهل المشرب القديم والذين لا اهلية لهم لتتميم واجباتهم لما لبسنا ثوب العار في هذه الحرب ولما وصلت المملكة الى حالتها الحاضرة التي يرثى لها

ومن العار علينا ايضاً ان اعطاء الطعام لجيوشنا وقت القتال كان خالياً من كل نظام وترتيب وعدل فالجندي العثماني في موقعة قرق كليسا كان يعطى له في النهار لا اكثر من نصف كيلو غرام من الخبز العاطل ليقتات به لمدة ثلاثة ايام وبعض الجنود كان يعطى له قمح فقط ليقتات به واذ راوا ضباطهم ياكلون الماكل الشهية ثاروا عليهم وفقد الترتيب والنظام بين الجيش

وبينما كانت عساكرنا تتضور جوعاً كان يشاهد بجانب قتلى الاعداء ماكل متنوعة تكفي الواحد منهم لمدة اسبوع فيلتقطها جندنا ويتقاتلون على اقتسامها فيا للفضيحة ويا للعار

ان هذه الحالة لا تطاق وسبب ذلك ان حكومتنا لم تتمم واجباتها في اوقاتها وسلمت قيادة جيشها الى اناس ليسوا من ذوي الاهلية فقذفوا بالدولة والوطن الى مهاوي الخراب والدمار ولكن يمكن الان خلاص تركيا من الخطر المحدق بها اذا امر جلالة مولانا السلطان كل رعاياه من ابن ثمانية عشر سنة الى ابن ثمانين ان يحملوا السلاح لمحاربة الاعداء وان يضحي كل فرد من سكان السلطنة كمية من المال حسب مقدرته الماليه

اما الذين لا يستطيعون حمل السلاح ولا خوض غمرات الحرب فيمكننا الانتفاع بهم ايضاً اذ نشغلهم في تشييد القلاع والحصون واعداد معدات الدفاع

ويمكننا اثارة خواطر المسلمين ليسرعوا للدفاع عن الوطن وذلك بان نرسل اليهم بعض كبار العلماء فيحثونهم على الجهاد في سبيل الدين الاسلامي المبين ويشرحون لهم حالتنا المحزنة والخطر المحدق بنا والعار الذي يلحقنا اذا انتصرت الكفار علينا

فيجب ان ندافع عن وطننا وان نقاوم الاعداء الى النهاية حتى الى اخر نسمة من حياتنا فاذا تبعت الدولة هذه الخطة تتحد معها جمعية الاتحاد والترقي بكليتها

اما سياسة الحكومة الخارجية فهي مبنية على اساس فاسد اذ انها تتكل على صداقة فرنسا وانكلترا وقد بلغنا انكم انتم ذاتكم عرضتم لا بل طلبتم من هاتين الدولتين ارسال دوارعهما الى هنا وها بقية الدول تنتظر منكم ذات الدعوة اذ لا يخفاكم ما بينها من المسابقات السياسية فهي تطلب لذاتها ذات الحقوق التي منحتموها لفرنسا وانكلترا

ان نتيجة هذه السياسة الخرقاء وجود البوارج الاجنبية في البوسفور تخفق راياتها امام اعيننا اما الغاية يا ترى من وجودها هنا ؟ اليس لحماية الاجانب وقد فاتكم ان تسليم ذلك للقوى البحرية الاجنبية هو بمثابة اقرار من الحكومة على عدم اهليتها ومقدرتها على حفظ الامن واتمام واجباتها في سبيل صيانة الراحة العمومية

ان هذه الغلطة يعدها الشعب العثماني جريمة فظيعة من الحكومة نحوه اذ ان بعملها هذا حطت من شان بلادنا واذلتنا في اعين بقية الامم والبستنا العار اكثر من انكسارنا في ساحة الحرب وقد كان يجب على حكومتنا ان لا تفعل هذا الشيء لانها تستطيع بشنق بعض مقلقي الراحه والمجرمين ان تلقي الرعب في قلوب الاشرار فتستتب الراحة ويسود الامن وتضمن سلامة الاجانب وتحميهم عوضاً عن هذه البوارج الراسية في القرن الذهبي

لا اعلم لماذا تحوم حكومتنا دائما حول انكلترا التي لا تحب الا صوالحها الذاتيه فقط وكل سياستها عائدة الى نفعها الخصوصي فلما كانت دولتنا قوية ومنيعة الجانب كانت انكلترا تجتهد لان تحصل على مساعدتنا الحربية لها ولما ضعفت دولتنا اخذت انكلترا تجتهد ان تسلبنا من املاكنا كلما يعجبها فاستولت على قبرص ومصر وسالوم والان تجتهد ان تستولي على سودا وما بين النهرين فمن الجهل ان نتكل على مساعدة انكلترا بينما العدو يحاول خراب تركيا في الوقت الحاضر

وكان كامل باشا يصغي بكل انتباه الى حديث طلعت بك دون ان يقاطعه بكلمة فلما اتم حديثه تحرك الصدر في مجلسه وبدت على وجهه دلائل الكدر وقال مجاوباً :

انني اعجب من انتقادكم اعمال الحكومة العثمانيه حال كون جمعيتكم هي سبب كل تعس تركيا الحاضر وقد بذلنا كل ما في وسعنا لحد الان لنصلح اغلاطكم التي ارتكبتموها في البانيا وبلاد العرب وفي سائر انحاء السلطنة يوم انتخابات النواب فلم نفلح فعوضاً عن ان تشكروا لنا قبولنا حباً بالوطن ان ناخذ على عاتقنا امر ادارة شؤون تركيا في حالتها الصعبة الحاضرة تاتون الينا بانتقاداتكم اعمالنا لكي تطفئوا حرارة مروءتنا ولكي تعرقلوا مساعينا وعوضاً عن ان تساعدونا باستحسانكم الخطة التي سرنا عليها وتمدونا بنصائحكم تاتون لترمون بسهام الذنوب حكومة تركيا وقوادها وعن قريب ستحاكمون الله في عرشه الذي سبب انكسارنا مجازاة لنا على ذنوبكم الكثيرة .

الحقيقة ان جمعيتكم كانت سبب ابتداء تركيا بالتطرف في السياسة وانتم الان تنصحون لنا ان نتبعه فاسمحوا لنا بان نبتعد عن نصائحكم

انتم تعلمون اني كنت اعاكس الراي في محاربة البلقان وكنت ابرهن لكم عن وجوب المسالمة مع الدول المجاورة باية طريقة كانت ووجوب اجراء الاصلاح في البلاد ومنح الاستقلال الاداري لعموم العناصر فلم تقبل جمعيتكم بذلك بل اخذت تعاكسني في هذه الامور . انا كنت اعلم جيداً ان تركيا غير مستعدة للحرب

حوادث خارجية

﴿ تلغرافات ٥ الجاري ﴾

اثينا — الحكومة اليونانية اعلنت رسمياً انها لم تزل من اركان الاتحاد البلقاني وانها لم تداوم الحرب الا بعد الاتفاق مع حليفاتها

بدأ الجيش اليوناني بحصار مدينة جانينا

ستشترك دولة اليونان بمؤتمر الصلح الذي سيعقد في لندن في ١٣ الجاري وان مداومتها الحرب لا يمنعها من ذلك لان ايطاليا عقدت صلحاً مع تركيا قبل ان تعقد هدنة

لحقت الجنود اليونانية بالف من اتراك والبان كانوا يعيثون في البلاد فساداً ويحرقون القرى ويقتلون السكان فاصلوهم ناراً حامية في قرية بوياتسيكو فقتلوا وجرحوا منهم ٣٣٠ واسروا ٤٠ وفر الباقون لا يلوون على شي

الاستانه عاد من ساحة الحرب ناظم باشا القائد العام ووزير الحربية وحضر اجتماع مجلس النظار الذي وضع لائحة يسير عليها نواب تركيا في مؤتمر الصلح

عين لمؤتمر الصلح توفيق باشا سفير الدولة في لندن وعثمان نظامي باشا سفيرها في برلين ورشيد باشا ناظر التجارة والاحراج والمعادن

يستعد الاسطول العثماني للخروج من الدردنيل ومنازلة الاسطول اليوناني «الله معه الله» وينتظر الناس خبر موقعة بحرية ولكن من يعرفون حالة البحرية العثمانيه يؤكدون ان الاسطول لا يقدر على ذلك لانه محفوظ بالتمائم والرقي

احوال هذه المدينة وكل البلاد العثمانيه هادئة ولا خوف قط من القلاقل والاضطرابات وما تشيعه الجرائد الصفراء هو عار عن الحقيقة فالحكومة ساهرة على حفظ الامن

زعماء الالبان هنا لا يفكرون بترشيح احدهم لامارة بلادهم اذ يعتقدون ان اميراً اجنبياً يتولى زمام حكومة البانيا هو افضل لها

يرفض نواب الاتراك لمؤتمر الصلح ان يشترك اليونان فيه ما لم تعقد هدنة مع الدولة

اعداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و١٠٤ اتلنتك افنيو بروكلن

بلغراد — لا تزال العلائق بين الصرب والنمسا على ما هي عليه وروسيا واقفة الى جانب الصرب وقفة لا تتغير قط لان الحكومة مجبورة ان تقوم بما يطلبه الشعب منها والشعب الروسي برمته يطلب مساعدة الصرب التي سوف لا تخضع قط للدول اذا قررت استقلال البانيا وسوف لا تخرج من المدن التي احتلتها ورأيها هذا هو راي بقية ممالك البلقان فانهن سيرفضن مداخلة الدول الاوربية في شؤونهن فعليه الخطر من حرب اوربية لم يزل موجوداً وروسيا لا تترك الصرب ولو قامت عليها اوربا بامرها والثلاثمئة الف عسكري التي وضعتها النمسا على حدودها لا تخيفها قط ويعتقد كبار رجال السياسة بان السلم والحرب موقوف على انكلترا فان كلمة واحدة من وزارة خارجية انكلترا تعد منزلة عند الصرب الذين يعتقدون ان انكلترا ستقف معهم الى النهاية وتنصرهم في كل مطالبهم

عين المسيو نوفاكوفتش من مأموري وزارة المالية والمسيو نيقوليتش خطيب مجلس النواب والجنرال بوبوفتش لينوبوا عن الصرب في مؤتمر السلم

ستين — عينت حكومة الجبل الاسود ثلاثة لينوبوا عنها في مؤتمر الصلح وهم رئيس الوزارة السابق المسيو ميوسكوفيتش والمسيو بوبوفيتش سفيرها السابق في الاستانة ورئيس الوزارة الحالية الكونت فوانوفيتش

وتخاف الحكومة هنا ان لا تنال دول البلقان النصر في مؤتمر الصلح كما نالته في ساحة الحرب وسيبرح النواب عواصمهم حيث يصلون الى لندن يوم الجمعة من الاسبوع القادم

لندن — ستخسر تركيا تقريباً كل ولاياتها الاوربية وسيبقى لها القسم القليل من تركيا اوربا وذلك في ولاية ادرنه التي سيبقى لها نصفها فقط

باريس — القى المسيو بوانكاره رئيس الوزارة خطاباً صرح فيه بان فرنسا تقف مع حليفتها روسيا وصديقتها انكلترا

روميه — غضبت ايطاليا على عمل اليونان وضربهم ثغر افالونا الالباني وامرت سفيرها في اثينا بان يبلغ حكومتها بان ايطاليا والنمسا لا تجيزان ذلك

﴿ تلغرافات ٧ الجاري ﴾

برلين — لا تزال روسيا تعد معدات القتال وتجند الجنود وترسل بهم الى حدود النمسا وسيكون لها هناك في منتصف الاسبوع القادم جيش مؤلف من ١٨ فيلق ويقال ان روسيا لا تنوي الحرب بل تستعد لها لانها تخشى ان المؤتمر الدولي سوف يفضي الى قتال بين الدول

صوفيا — تطلب بلغاريا ان تتالف حدودها من ميديا على البحر الاسود شمالي سيريه وتشورلو الى خليج ساروس وهذا لا يترك لتركيا سوى شواطئ الدردنيل وبحر مرمرا والاستانه

لندن — وقعت اليونان مع تركيا عهود الهدنة وعينت المسيو سكولوديس رئيس الوزارة السابق والمسيو جناديئا سفيرها في لندن والجنرال دانغليز والكولونل ميتاكساس لينوبوا عنها في مؤتمر السلم

وسينوب عن بلغاريا رئيس وزارتها ورئيس مجلس نوابها وسفيرها في لندن

واشنطون — بلغ الحكومة هنا ان تركيا ابتاعت من جمهورية الارجنتين دارعتين هم الان في معامل الولايات المتحدة وعليه سوف تمنع حكومة الولايات المتحدة تسليمهم لتركيا قبل عقد الصلح

اعداد الجراب تباع في نمره ١٠٤ اتلنتك افنيو بروكلن

لندن — حمل البرق من فينا الى جريدة دايلي تلغراف ما ياتي: ان النمسا تنظر نظرة المرتاح الى مفاوضات الصلح ونتائجها اذ ان لها الثقة التامة ان كل مطالبها ستتم وانها ستحصل على كل ما ترغبه من صوالحها . وثقة النمسا في امرها له اساس متين في العالم السياسي ولن يكذبه الواقع في المفاوضات القادمة . واذا ما عقد الصلح الان في اسرع وقت فتفتك الحالة الحاضرة بالدوائر التجارية فتك المفسد وتهيج الشعب المتذمر الان تذمراً هائلاً ويخشى من عواقب وخيمة تتبع ذلك حينئذ

الشائع ان المفاوضات عن الصلح لا تقدر ان توقف الحرب الحاضرة اذ ان العالم الاسلامي هائج في تركيا ويتعدى على النصارى ويتوق الى محاربة البلقان والانتقام منه على الخسائر التي تكبدها الاتراك لحد الان في الحرب البلقانيه . والسلطان لم يقطع استعداداته لنقل مركزه من الاستانه الى اسيا الصغرى واذا وقفت الحرب وقتياً الان فحالة تركيا تجدد الاضطراب

***

رسالة طرابلس

الاستعداد للفتك بالنصارى — عجز العقلاء عن ردع الجهلاء — شهامة فاضل — الدوارع الاجنبية والتهديد باحتلال المدينة

طرابلس الشام في ١٦ ت ٢

(لمراسلنا الفاضل)

اخبرتكم برسالتي السابقة ان الحرب البلقانيه التي اشهرت على تركيا اثر انتهاء الحرب الايطالية جعلت المسلمين يعتقدون ان الدول النصرانية عاملة على محي الدولة العثمانيه المسلمة من سفر الوجود وهذا الاعتقاد اثر في نفوس الجهال فاصبحوا يكرهون لاجله كل مسيحي حتى اخوانهم في الجامعة والوطن الامر الذي بتنا معه نخشى من الاعتداء على بعض الافراد ولم يدر في خلدنا ان طرابلس الشام التي اشتهر اهاليها باللطف والشهامة ولين العريكة والحب لبعضهم البعض على اختلاف مذاهبهم ونحلهم تكون اول مدينة في سوريا لا بل في السلطنه العثمانيه تظهر تعصباً ولوماً بفضل الجهلاء الاغرار حتى راينا بعض اصحاب العقول الصغيرة بحركة غير اعتيادية حيرت افكارنا ولم نفهم القصد منها الا في اليوم الذي كانت المكيدة به على وشك الظهور الامر الذي احزننا جداً ولكن الذي يعزينا وجود افاضل وعقلاء بين اخواننا المسلمين وان كانوا هم الاقلية الا ان طرابلس تفاخر بهم وتطاول غيرها من مدن سوريا

قصد بعض الرعاع دار صاحب الفضيلة مفتي اللواء واظهروا له استعدادهم للفتك بالنصارى واراحة العالم فانزعج فضيلته لهذا الخبر وانبهم على فكرتهم تلك ورجاهم ان يعدلوا عنها وعبثاً حاول ذلك اذ اظهر له الرعاع بانهم قرروا ما ينوونه ولا يعودون عنه فخاف فضيلته خوفاً عظيماً واستدعى الوجهاء والعقلاء واطلعهم على فكرة الرعاع فاخذوا يطوفون المحلات والشوارع ينهون اصحاب الفكرة الشيطانية عن عملهم فلم ينجحوا واذ ذاك راى جناب الفاضل والشهم الغيور والوطني الحقيقي والشجاع المقدام محمد افندي البابا ان الاشرار سينفذون قرارهم اذا لم تردعهم يد قوية والحكومة المحلية عاجزة عن ذلك فاسرع الى بعض قناصل الدول واطلعهم على حقيقة الامر وهولاء طيروا الخبر بالبرق الى بيروت ففي صبيحة اليوم التالي كانت عندنا دارعة انكليزية وعند وصولها اطلقت المدافع لا تحية للمدينة بل ارهاباً للاشرار وما القت مرساتها في الميناء حتى اسرع قومندانها وثلاثة من اركان حربه وركبوا زورقاً اقلهم الى البر فقصدوا دار الحكومة واخبروا المتصرف بان لديهم الاوامر باحتلال المدينة احتلالاً عسكرياً فكاد يطير لبه شعاعاً ولم يدر ما السبب حتى اخبروه بامر المكيدة وانهم على استعداد لحماية النصارى وطلبوا منه التسليم بالحسنى والا اجبرهم على اطلاق قنابل مدافعهم وهدم البلدة فاحتار المتصرف واخذ يظهر لهم ان الخبر كاذب الا انهم لم يصدقوه قط

وبعد اللتيا والتي اقنعهم ان يعدلوا عن رايهم اذ انه قادر على حفظ الامن واذا ظهر منه تراخ. اذ ذاك لهم ان يفعلوا ما يريدوه فاقتنعوا على انهم يبثوا في المدينة من يرود لهم الاخبار وكان المتصرف قد وزع الجند في احياء المسلمين ارهاباً لهم فلم يتمكن المقلقون من تنفيذ ما ديهم الشريرة وقد ادرك المتصرف ان ستة من رجال البوليس عندنا قد شاركوا غوغاء المسلمين باجتماعهم فامر حالاً بارسالهم الى بيروت وجاء بخلافهم وهو لو عدل لعلق لهم المشانق لانهم القوم الذين اوكل اليهم المحافظة على الامن فكان من الواجب عليهم ان يحافظوا على حقوق وظيفتهم ومن خالف وظيفته استوجب العقاب فنقلهم الى بيروت لا يعد عقاباً لهم ونحن مع اقرارنا بنشاط ونزاهة متصرفنا

الجديد نقول له انه اظهر في مثل هذه الاحوال جبانة يعاب عليها فكان الاولى به عوضاً عن ان يكتفي بتوزيع الجنود للمحافظة على الامن ان يستدعي اليه حضرة الفاضل رشيد افندي كرامه مفتي اللواء وعبد الحميد افندي الشنبور احد وجهاء المدينة ويسألهم اسماء زعماء الغوغاء فيقبض عليهم ويلقي بهم في ظلمة السجون ويجعلهم عبرة لامثالهم من كل سافل ماكر

استتب الامن في المدينة وزاد خوف المسلمين بعد وصول الدارعة الفرنسوية ليون غامبتا الى مياه الثغر وما عتمت بعد وصولها حتى سافرت الدارعة الانكليزية نيوهمشر لقصد مياه اللاذقية

كتبت لكم مرارا عن اختلال الامن في عكار ولفت نظر الحكومة الى ذلك فكنت كمن يصرخ في واد او ينفخ في رماد ولم يزل الشرير محمد سعيد بن عوض بك وارفاقه يعيثون في القضاء فسادا ولا من رادع ولا هم يخافون سطوة الحكومة ومن اخر ما ارتكبوه من الجرائم انهم صادفوا اسبر افندي خليل عطيه مسافرا الى قرية تل عباس فاوقفوه واشبعوه ضربا وسلبوا فرسه وما معه من الدراهم وغيرها وتركوه بين حي وميت حتى مر احد المكاريه من بزبينا فرآه على تلك الحالة ونقله الى ببنو وهو الان تحت المعالجة

وقصد الاشرار ببنو ليلاً وحاولوا نهب مواشي نقولا فرح فاستيقظ على اثر كسرهم باب منزله فبادلهم اطلاق الرصاص وعلى دويه استيقظ اهالي القرية واسرعوا لمحل الحادثة ففر الاشقياء دون ان يفوزوا بارببهم الشريرة فهل تظل الحالة كما هي او ينتبه المتصرف ويقوم بما تقتضيه واجباته ويصون الارواح والاموال وقد بلغنا ان الولاية عينت ذكي بك التيمي قائمقاما لعكار فعسى ان يتمكن من حفظ الامن .

عقدت خطبة حضرة الاديب والشاعر العصري البليغ سابا افندي قيصر زريق على الانسة المهذبة الكسندرا كريمة الفاضل سامي افندي خلاط فنزف لهما التهاني

استقل الكاتب المجيد الاديب توفيق افندي اليازجي بجريدة الاجيال ثم ادخل بشراكته الاديب سابا افندي زريق فنرجو لهما كل نجاح وتقدم

نقل عبد الستار افندي السندرومي مدير ناحية طرطوس لمديرية القدموس بلواء اللاذقية وخلفه مديرها مصباح افندي ونقل مامور نفوس اللواء الى اللاذقية وخلفه مامور نفوسها حسني افندي ونقل جلال الدين افندي قومندان بلوك الجاندرمه في جبله لطرابلس وخلفه في ماموريته صلاح الدين افندي من الملازمين عندنا

اعداد الجراب تباع في نمره ٣٥ و ١٠٤ اتلنتك افنيو بروكلن

اخبار محلية

نرجو من مشتركي الجراب الذين كتبنا لهم ان يجاوبونا ملبين ندائنا وسلفاً نشكرهم

* * *

— وفاة وجيه —

فجعت اسرة دوماني بكبيرها المرحوم الدكتور مومي دوماني قضى في التاسع من الشهر المنصرم في اسكلة طرابلس الشام عن ٥٦ عاماً اثر داء عياء اقعده عن العمل بضعة اسابيع حيث قدم في اثنائها الى بيروت للاستشفاء فلم تغن حيل الاطباء عن رد القضاء .

كان رحمه الله طبيباً حاذقاً ذا شهرة واسعة وقد تلقى الفن في جامعة اثينا وعين في الاسكلة طبيباً لادارة الصحة والبلدية فخدم فيهما خدمة صادقة وكان من اطباء مستشفى القديس جاورجيوس وله فيه اياد بيضاء . وفي عهد مدرسة كفتين تبرع في تطبيب التلامذة وكذا في مدرسة البلمند التي اهداها قسما من مكتبته ايضا .

وما ذاع نبأ وفاته حتى تقاطر القوم والاعيان الى داره مشاطرين بالاسف ارملته الحزينة وعائلته واقيم له مأتم حافل مشى فيه سيادة مطران طرابلس وثلة من الجند والبوليس

رحم الله الفقيد عداد خدماته للوطن والملة والهم آله الكرام صبرا جميلا .

* * *

— موت فاضل —

نعي الى جناب الافاضل والتجار المعتبرين الافندية سليم ورشيد ونجيب مغبغب اخيهم المأسوف على شبابه وادابه المرحوم شاكر فقضى في الوطن العزيز عن اربعين عاماً اثر داء عياء لم ينفع فيه طب ولا دواء فجرى له مأتم حافل ودفن مبكياً عليه من جميع من عرفه لانه كان رحمه الله مثال اللطف والادب والشهامة وقد اكتسب مدة اقامته بيننا هنا صداقة واعتبار العموم رحمه الله رحمة واسعة والهم اله وذويه نعمة الصبر والسلوان

* * *

شاب

متضلع في مسك الدفاتر وحسابات الدوبيا بفروعها يعرف الفرنساوية واليونانية وله المام بالانكليزية وقد صرف وقتاً طويلا في اشهر المحال التجارية في بيروت ولديه افضل شهادات ناطقة بمهارته وامانته يطلب الاستخدام في محل تجاري والمفاوضة مع هذه الادارة

* * *

— الجراب اليومي —

اذا اردت صدور هذه الجريدة يومياً واذا شئت مساعدة الصحافة الحرة الصادقة في خدمة الوطن فاقطع الورقة ادناه واملأها وضعها في غلاف معنون باسم صاحب الجراب مع خمس ريالات وارسلها الينا والجراب يصدر يومياً

شروطنا الجديدة

لا نرسل الجراب الا لمن يصحب طلبه ببدل الاشتراك

كل من يكون غير مسدد ما عليه من اشتراك السنة الماضية حتى اخر السنة يحذف اسمه من عداد جيش الجراب الادبي ونبقي لنا حق المطالبة

اسالكم اصدار الجراب يومياً ودلالة على رغبتي بذلك ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

* * *

بطل سولفرينو
او
العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من رواية بطل سولفرينو اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

* * *

هل دخنت سكاير برصون في هذه الايام دخنها وقابلها مع غيرها من اي سكاير كانت في العالم يتضح لك الفرق

— الاستقامة اسس النجاح —

ان محلنا الذي تأسس من مدة سبع سنوات والذي رائده الاستقامة والصدق مستعد الان لاقتبال كل ما يطلب منه من البضائع الرائجة التي يتعامل بها المواطنون الكرام وخصوصاً البضائع البيضاء على اختلاف انواعها واشكالها . اما اذا رمت مرضية مثل معاملتنا . جرب طلبية واحدة وانت الرابح وهذا عنواننا

نصار اخوان

NASSAR BROS.,
1014 Wylie Ave., Pittsburg, Pa.

الاستقامة اسس النجاح

نعلن الى عموم المواطنين الكرام اننا افتتحنا محلا تجارياً جديدا لبيع الجملة في براونزفيل بنسلفانيا بشراكة الاديب الخواجا يوسف السلوم وهذا المحل علاوة عن محلنا التجاري الكبير في مدينة بتسبرك بنسلفانيا . اما البضائع التي نتعامل بها فهي الدراي كودس والنوسري والاندرور وسواتر كوت وجميع البضائع التي يتعامل بها ابناء الوطن الكرام

لا لزوم لنشرح لكم عن مقدرتنا التجارية عن خبرة عشرين سنة في عالم التجارة وعن فرط اسعارنا ولا عن اسراعنا بتقديم كل ما يطلب منا بل نترك الحكم بكل ذلك الى كل من يتعامل معنا لان في التجربة اكبر برهان ولا شك ان المواطنين الكرام يقبلون على المحل الجديد كما عودونا اقبالهم على المحل القديم

شهاب زخور شهاب وشركاه

نمرة محل براونزفيل	نمرة محل بتسبرك
S. Z. SHEAB & JOSEPH SOLOMON 601 MARKET ST., BROWNSVILLE, PA.	S.Z.SHEHAB & BROS., 904 WYLIE AVE., PITTSBURG, PA.

اكبر واشهر واقدر

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٢٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا رأساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والحرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل وبائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.
1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

اخبار سورية ولبنان

اعتداء على كاهن

اطلق احدهم على الخوري انطون الاسمر عياراً ناريًا اصابه في خاصرته وقد جرت الحادثة في صلبا ويقال ان بين المعتدي والمعتدى عليه نفورا نجهل اسبابه

— دارعة المانية —

رست في مياه حيفا البارجة (غاير) الالمانية

— المفيد —

اذن الديوان العرفي له بالنشر فنعجب بذلك الفتى العربي

— البترون —

تشاجر فيها كل من يوسف اسطفان منصور و يوسف مارون وكلاهما من قرية جاج فاطلق اولهما رصاصة على الثاني فقتله وقد قبض على الجاني

— الشويفات —

هبط جدار مقلم على طمان مسعود بو نعيم وطفله فقتلها

— عقصديق —

قتل ابرهيم يعقوب سابا عبده ساسين سابا وتعقب القاتل حضرة المدير نقولا افندي غصن حتى قبض عليه في طرابلس فنشكر له هذه الهمة

قرأت في الراي العام وهذه قرأت في غيرها ان الحكومة بناء على امر عال عينت او تريد ان تعين جسامي اخبار ينقلون اليها اسماء من يعملون على اختلاق اخبار تقلق الخواطر في الوقت الحاضر

الموقف بين نارين اما العود الى عهد كرية واما ترك بعض الثرثارين يهمسون ما يخترعون في اذان البسطاء مما فيه ازعاج الناس

سرني ملاحظة الراي العام التي مفادها انه يخشى على الابرياء الصادقين ان يصيروا حطبا لهذه تجربيه وذلك ان تستعمل الحكومة لهذه الوظيفة اناسا بلا وجدان يحملونها يدهم آلة انتقام المسالة فيها نظر والسلام (البرق)

— وكالة متصرفية لبنان —

تقول (الثبات) انه ورد الى متصرفية لبنان جواب الصدارة العظمى على التلغرافات المرسلة من مجلس ادارة الجبل بجعل مجلس الادارة كله وكيلا للمتصرف فعلى الاعضاء انتخاب العضو الذي تتوفر فيه الكفاءة

وورد امر اخر بتوكيل اعضاء مجلس ادارة لبنان جميعهم في المتصرفية على ان يوقع احدهم باسم المجلس على ما يقررون

— بحارة الدارعة الانكليزية —

ذهب عدد من بحارة الدارعة الانكليزية الى زحلة وتجولوا في اسواقها ومنتزهاتها ثم ما لبثوا ان عادوا الى بيروت

— سافرت من ثغر بيروت البارجة الانكليزية (روفيش) ولا تزال الثانية فيها مع البارجة الفرنساوية (هنري الرابع) (المهذب)

صغار العقول

لما وصل خبر عقد الصلح بين تركيا وايطاليا الى حمص اقام مسلموها مظاهرة دينية فحملوا السناجق والرايات وطافوا المدينة من السراي الى جامع السيد خالد وهم يهتفون بالدعاء لجلالة السلطان و بالتأييد والنصر لجنوده المظفرة

وقد ابدوا في اثناء ذلك من الاقوال والافعال ما تدل على صغر عقولهم وما القى الرعب في قلوب النصارى

ولا نعلم ما يقصدون من مظاهرتهم هذه والدولة قد خرجت منكسرة من حربها في طرابلس الغرب اذ سلمت بها وببرقة الى حكومة ايطاليا فعلى م يحتفي صغار العقول أبذهاب تلك الولاية التي تعد كبرى ولايات السلطنة ام يتعزون باناشيدهم عن خسارتنا بلادنا القطعة بعد الاخرى فبالامس قد خسرنا تلك الولاية وفي الغد لا نعلم ما نخسر من ولاياتنا الاوربية في حربنا مع دول البلقان فهل يحتفل اخواننا المسلمين هنا بخروجها من حوزتنا ايضا و يكتفون من النصر بشتيمة النصارى ودينهم وهم لا يدركون ان ذلك يقودنا الى اعظم و يكون السبيل الى تداخل اوربا في سوريا فتبتلعها وتقضي على دولة بني عثمان انا لله وانا اليه راجعون

(حمصي)

* * * *

من صبر ظفر · ومن لج كفر

راحة للمستقبل باختبار شهرين

افضل من عناء بعد معاشرة عامين

وحقيقة الكلام تظهره الايام

ذهب لورنس ماس ابن عمي الامير بالعم بشير ابي اللمع واسعده تقابل بالانسة حواء كريمة الخواجا عواد عواد وبعد اطلاعه على اخلاقها اللطيفة وحسن تربيتها تم اقترانهما عن يد حضرة الاب الفاضل الخوري جبرائيل البستاني راعي الطائفة المارونية في لورنس ماس ورجعا بالسلامة الى نيو برن نورث كارولينا محل اقامة الامير

« ان المصون عليها ينبت الشجر » فهذه الدرة اليتيمة من ذلك العقد الثمين اي والدين العروس الكريمين الذين قد رباها تلك التربية المسيحية الحسنة حتى شبت على ما هي عليه من لطافة الحديث ورقة الاخلاق وعساسة الشواعر والجمال الطبيعي والادبي · فاهنئ ابن عمي الامير بالعم بهذه الجوهرة الثمينة التي قسمها الله له شريكة لحياته وذلك نظرا لطيبة قلبه وسلامة نيته طالبا لهما حياة سعيدة مقرونة بالرفاه والبنين

نيو برن نورث كارولينا في ٢ كانون اول

يوسف عباس ابي اللمع

والجراب يهنئ العروسين راجيا لهما السعادة في حياتهما الجديدة ·

****

بطل ارضروم

اذن دعوى البرنس عليها صادقة

نعم يا مولاي

هل لك ان تأتيني بها

ستكون في السفارة صباح الغد وهي ستحضر الى هنا لتقدم لسعادتكم دعوى على البرنس ولكنها دعوى كاذبة فهي عاشقة متيمة حرور لها الهوى ان تستولي على حبيبها بالتهويل

يجب ان نرسل بها الى روسيا

عند ظهر الغد ستكون خارج العاصمة اذا امر مولاي

نعم انا اصدر اوامري اليكم بابعادها عن باريس

ليوقع الامر سيدي

فتناول السفير قلما وكتب

اصدر امري بابعاد الكونتس استفاني بورغوف من تبعة جلالة قيصر الروس لاعتقادي بان وجودها في هذه المدينة ربما ادى الى امور يتأتى عنها فتور في العلائق الودية بين الدولتين وارغب من بوليس فرنسا مساعدة حامل امري هذا على تنفيذه

وبعد ان اتم السفير كتابة الامر وقعه ودفعه الى بازغوفسكي فتناوله ووضعه في جيبه وخرج مسرورا يقصد غرفة البرنس مرجيوس الا انه لم يجده فسأل عنه حارس الباب فاخبره انه خرج من السفارة فاسرع للتفتيش عليه وفيما هو سائر استوقفه قول قائل:

الى اين انت ذاهب يا بازغوفسكي

هذا انت يا بول · اين كنت

اتمم اوامركم

واين هي الان

لقد اضعت اثرها فانها بعد ان عادت الى باريس قصدت فندق رويال ولم ارها خرجت منه ثانية ولكنني سألت عنها فقيل لي انها تركت الفندق صحبة سيدة ثانية وسوف لا تعود اليه قبل مساء الغد وانا حزين الان على ذلك

لا تحزن فهي ستأتي الى السفارة في صباح الغد

هذا ما علمته

فنقبض عليها هناك

نقبض عليها

نعم هكذا صدرت لي الاوامر من مولاي السفير

ونسجنها في باريس

لا بل ننفيها الى روسيا

اذن فقد تخلص البرنس من شرها

هذا ما اعتقده

فدعنا منها الان وسنرى ماذا يأتي به الغد

الفصل الرابع

« الموقف الحرج »

اشرقت شمس اليوم التالي على باريس ومرجيوس لا يزال نائما على خلاف عادته فانه كان ينهض كل يوم قبل شروق الشمس الا ان الافكار الكثيرة التي جالت في دماغه طول ليل امس لم تدعه يذوق طعم الكرى حتى انبثاق الفجر فنام نوما هادئا لم يستفق منه الا على اثر قرع على باب غرفته ثلاث مرات متوالية فهب مذعورا واسرع نحو الباب ففتحه قليلا واذ به يشاهد بازغوفسكي فسمح له بالدخول و بادره الحديث قائلا : ما جاء بك الى هنا قبل الصباح

ان الساعة العاشرة يا سيدي

ماذا تقول

كاني بك لم تنم ليلتك البارحة

نعم هذه هي الحقيقة

واين كنت

هذا من خصائصي

فاغفر لي يا سيدي تطفلي اذن

لا باس وارجوك ان تسامحني على حدتي فان ما حدث لي بالامس كاد يفقدني عقلي

كن مطمئنا يا مولاي البرنس

— الشرت وست المطرز والبدلات المطرزة
فساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا
وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن
سوت وكافة صناف الاندروار تطريز مدايرا
تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

55 Broadway New York. Tel. 3398 Rector

❋ اذا كنت من عشاق الازياء الحديثة ❋

ومن الذين يودون الاكتساء بثياب فاخرة . ومن الذين يهمهم ان تكون ملابسهم مهندمة والخياطة جيدة . فما عليك الا ان تقصد محلنا حيث وصلت الينا موخراً كمية كبرى من اجود الاقمشة وافخرها من معامل اوربا واميركا

شغلنا جيد ومكفول واسعارنا رخيصة ولا يفوت سيداتنا الكريمات اننا على استعداد تام لنيل رضاهن اذا هن اقبلن على محلنا المستعد تمام الاستعداد لكل ما يأول لمرضاتهن من جهة القماش والتفصيل والخياطة

كما واننا نصلح كل ما يحتاج الى التصليح من الملابس النسائية والرجالية

ونمرة محلنا هي

❋ خلف اخوان ❋

١٣٢ — اتلانتيك افنيو . بروكلين

KALAF BROS

132 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

المعمل السوري الوحيد لاصطناع السويتر والسكارفات والطواقي والحرامات الصوفية على اختلاف اشكالها والوانها اسعار متهاودة ومعاملة مرضية لمن يرضي خابره على عنوانه

نرسل المساطر لمن يطلبها خالصة المصاريف

NASSAU KNITTING CO.

164 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

***

اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا (بدون بوق) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نعرفها بالجملة بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتالوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا لشركة الجراموفون (ابرهيم يوسف مقصود)

A. J. MACKSOUD

89 WASHINGTON St.,

N. Y. City.

وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه — نمرة ١٧٨ شارع اتلنتك بروكلن — نيويورك

178 Atlantic Ave. Brooklyn N. Y.

الفتاة والشرطي

هذه الرواية الجميلة ثمنها ٥٠ سنتاً

ماذا تعني

ان من تحبها ستبعد هذا الصباح عن باريس

ستبعد عن باريس ومن تعني

الكونتس استفاني بورغوف

ماذا تقول

نعم لقد صدر لي امر سيدي السفير

وهل ترسل بها اليوم

دون شك . انا بانتظارها الان

بانتظارها هنا في غرفتي

لا بل خارج هذه الغرفة

تعني خارج دار السفارة

لا يا سيدي

ومن ياتي بها الى هنا

ستاتي طوع ارادتها

لتزور سعادة السفير

لا بل لتقدم لسعادته شكواها

على من

عليكم يا سيدي

ماذا جنيت عليها

انا اعلم انك بريء مما تتهمك به

فما هي شكواها اذن

الا يمكنها تلفيق دعوى كاذبة

ولكن هل يصدقها سعادته

لو كان يصدقها لما اصدر اوامره لي بابعادها عن فرنسا

اتريحني منها اليوم

متى عادت الى المدينة

واين هي الان

خارج باريس في زيارة صديقة لها

ومن اين اعلم متى تعود

سوف تاتي راساً الى السفارة

فكن اذن على استعداد

كن مرتاح البال فانني سانجيك من فسادها

ارجو ان لا اراها ثانية

لو كنت مكانك لرحمتها

ماذا استطيع ان اعمل لها

بادلها الحب فهي مفتونة بكم

هذا ليس باستطاعتي

فلتعد اذن الى موسكو

واشكرك سلفاً على هذه الخدمة واكد انني سوف لا انساك

فاستودعك الله الان : قال هذا رئيس الخفية المتبصة بالسفارة وخرج تاركاً مرجيوس لوحده يفكر في حبيبته وما سيكون من امرها اذا اجتمعت مع استفاني وقالت لها تلك ان مرجيوس هو حبيبها وانه قد خان عهودها واذ تعاظمت في راسه الافكار اخذ يبكي كالطفل وكاني بتلك الدموع كانت له فرجاً من برحائه فرثى لنفسه واخذ يلومها على ضعفها ويناجيها قائلاً : مالك ايتها النفس تظهرين جبناً كاني لست بسليل اولئك الابطال الذين يحفظ لهم التاريخ ذكراً حميداً مملوءاً بالمجد تشجعي فتنالين ما تشتهين . نعم سانال ما ابتغيه وتصبح فلورنس عروساً لي اما استفاني فستنفى الى روسيا حيث يحجز عليها في مستشفى المجانين . نعم هي مجنونة ولو لم تكن كذلك لما ساقت الي تهمة انا بريء منها فلندع امرها الى السفير ويجب ان اهتم انا بالذهاب الى الخارج حيث توافيني اليه مركيزتي الجميلة عساها تكون قد فاتحت والديها بامري ونالت رضاها عن اقتراننا

وعندما انتهى الى هنا اخذ يهتم بارتداء ملابسه ثم خرج لقضاء بعض حاجات وكان كلما اقترب ميعاد اجتماعه مع الحبيبة زاد خفقان قلبه فلندعه الان ولنذهب بالفكر الى ما حدث لفلورنس فانها بعد ان تركته ذهبت الى قصرها على امل ان تطلع والدتها على سرها لكنه غلبها الحياء فلم تتجاسر على مفاتحتها بذلك وقضت ليلتها تفكر في حبيبها حتى اذا اشرق صباح اليوم التالي نهضت من نومها وخرجت تقصد الحديقة حيث خلت في

— جهل اعداء المهاجرة —
في اميركا

يقاوم الحزب الديموقراطي في نيويورك الان كل من يضايق المهاجرين والمهاجرة اذ ان بعض الاشخاص في اميركا يريدون منع مهاجرة الغرباء الى اميركا

وقد حتج البعض مثل المستر برنيت ان المهاجرين الذين لا لا يحسنون لا القراءة ولا الكتابة يجب منع مهاجرتهم لانهم لا ينفعون اميركا بشيء . ولا شك ان الاشخاص الذين يريدون منع دخول المهاجرين الى هذه البلاد يتعللون بعلل كاذبة لا يقبلها العقل السليم — لكي يحجبها يتتصرون في معاداتهم للغرباء

والواقع ان كل حججهم لا توافق الحقيقة . وقد كتب حديثاً الدكتور اسحق هوروبتش كتاباً اسمه « المهاجرة والشغل » بين فيه كذب وضرر كل الحجج التي يقدموها اعداء المهاجرة وقد قال الدكتور المذكور في كتابه ان اميركا تحتاج الى فعلة وان المهاجرين كانوا ينفعون اميركا بشغلهم وانهم لم يكونوا سبب انخفاض اجرة الفعلة عموماً وانهم كانوا سبب حركة الشغل المتواصلة وانهم قووا رباطات الاخوة والاتحاد بين الفعلة

ثم بين الدكتور المذكور في كتابه ان اعداء المهاجرة ينظرون فقط الى صوالحهم ومنافعهم الذاتية بقطع النظر عن نجاح وفلاح اميركا بوجه الاجمال

ولا يسعنا هنا الا ان نقول لاعداء المهاجرة انهم هم ذاتهم كانوا اما مهاجرين واما اولاد مهاجرين وانهم ذاتهم غرباء في اميركا فهل يجوز لهم ان يعادون اناس يأتون الى هذه البلاد طلباً اما للحرية واما لاكتساب معاشهم

****

ينفق الفرنسويون على مجلس نوابهم مليون وخمسمائة الف ريال فانهم يعطون كل نائب وكل عضو في مجلس الشيوخ ١٨٠٠ ريال في السنة

رواية
الزواج السري

لقد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من ادارة هذه الجريدة

الدكتور نسيب افندي البرباري

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST. COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. 568 Main وتلفونه

ثلاثة في واحد

الاستقامة وسرعة التلبية ومهاودة الاسعار في محل

سعد ابو مراد وشركاه

تجد في هذا المحل من مقادير البضائع المستجلبة من مصادرها الاصلية والمصطنعة على آخر طرز من اجود مواد الصناعة ما يكفل لك الربح العاجل بالطرق المشروعة . والى العملاء الكرام بعض ما في محلنا :

بضاعة بيضاء ودرون ورك ورنصنص وامبرودري وايرش ليس وسكارفات حرير ودراي كودس على اختلاف اجناسه وفوشن وبدلات للرجال والنساء والاولاد من جميع الاقيسة جرب طلبية واحدة يتأكد لك صدق قولنا وهذا عنواننا

S. ABOUMRAD & CO.

60-62 Washington Street NEW YORK CITY

الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.

وعنوان التلفون

2099 Main

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء

محل

جرجي صبا ونقولا دبس وشركاهم

للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات بأية كية كانت ومخزننا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلسل خلوج الجوز نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

Saba and Dibs

Liquor and Grocery Co.

97 Washington Street New York City

ملكه نفش

— قابلة رسمية —

بارعة في فن التوليد

MRS. M. NAFASH

120 Atlantic Ave. Brooklyn. N. Y.

W. J. BAHOOT

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش ليس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك المحيف الشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلورية * فشرف محلي او كاتبني ترى ما يرضيك ويسرك

اكبر محل لاصناف الخروجه
بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

أزعون وابو نعمه

AZOON & BONAMY

75 Washington St. N. Y. City

البضاعة حسنة والمعاملة أحسن

الخرج السوري باجناسه - كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن ارلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير . ويست بونجي وبدلات وتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شاكل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً منه ويهمك ان تعلم عن حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب بعد فلا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

رشيد وشكري حبوش

R. & S. HABOUSH

101½ Washington St., New York.

لم نزل كما

نحن

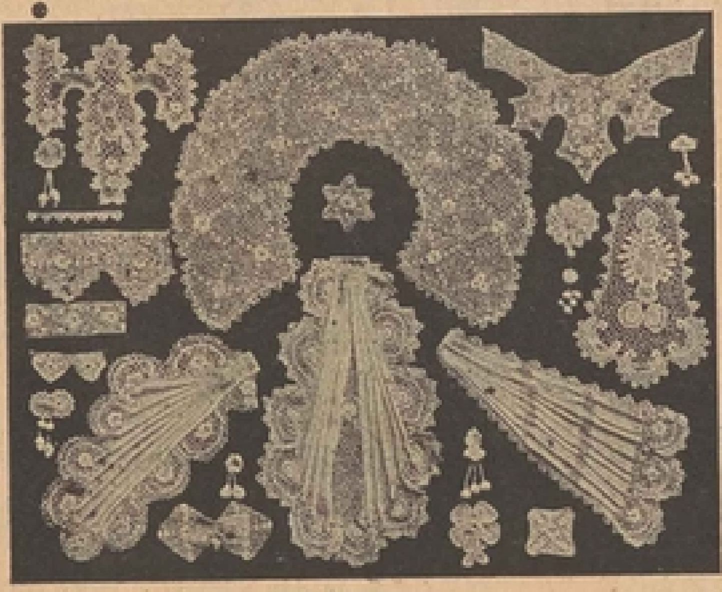
ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت لو نه في ٣٠ ادار مع غيره لا تو خرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجواري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلا جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٨ شارع وست ستريت في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

❋ تومي وعضيمي ❋

Thomy and Adeimy

68 West Street, New york Ctiy.



الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جملتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الابس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS

95 Washington St., New York City.

Telephone 3448 Rector.

محل فرنسا	محل شيكاكو	المحل الرئيسي
Craponne FRANCE	440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL.	90 Washington St. New York CITY

نصنع ونستجلب
ونصرف بالجملة

بضائع اللبس والامبرودري

نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.

MAIN OFFICE

90 Washington St. NEW YORK CITY

❋ تاريخ ❋

المهاجرة السورية

الى القارة الاميركية

هو الكتاب الجليل الفائدة الذي عني بتاليفه بعد البحث والتدقيق الدكتور نجيب افندي عبده المؤلف السوري المعروف في عالم الاداب — يتضمن ايضا تاريخ اميركا الشمالية والجنوبية والوسطى وجزائر الهند الغربية (مختصراً مفيدا) مع كامل الرسوم والمواقع المهمة · وسيصبح تحت الطبع بيرهة قريبة حيث يطبع منه كمية وافرة وتباع النسخة بثمن متهاود جدا — كل ذلك لكي يقتني الخاص والعام اقتناءه وتتبادل الفائدة بين المعلنين والمعلن لهم

ايها السوري الاديب خابر ادارة هذا الكتاب الذي يعد الاول والاهم من نوعه في مطبوعات العالم العربي — ارسل باول فرصة ممكنة تفصيلا عن مهاجرتك من الوطن الى اية جهة كانت من القارة الاميركية واذا شئت فارسل رسمك الفوتوغرافي لوحده او مع عائلتك ومحل تجارتك لكي يدون في صفحات هذا التاريخ الذي لم يسبق له مثيل حيث تتناقله الايدي في المجالس والمكاتب وبين عموم الشعب الى ما شاء الله ويكون اجل ذكر اقرأه الخلف عن السلف

هذا هو الكتاب الحقيقي الذي يفيدك ويكون بامكانك التعويل عليه فاحذر من التقليد والمزاحمة الفارغة بقصد المماحكة

ان المؤلف المدقق بسرده الحقائق يخدمك خدمة وطنية مجانية بتدوين تاريخ مهاجرتك اذا كان فيها بعض الفائدة لموضوع المهاجرة ولعموم القراء · واذا كان تفصيلك بمثابة اعلان تجاري محض فالاجرة يتفق عليها (بين الفريقين) وعلى كل حال ستكون بغاية الاعتدال

وسيخصص فصلاً مهما عن مقدرة التجار السوريين ماليا وكل ذلك بمزيد الضبط والعناية وتستعمل اللغتين العربية والانكليزية بهذا الموضوع الدقيق — كثير من التجار الاميركيين والسوريين يعولون على هذا الكتاب بمثابة (رفرنس) كما هي الحالة مع ادارتي برود ستريت وآرجي دن المشهورتين — خابر المؤلف اينما كنت تحت سماء العالم الجديد ومهما كانت منزلتك في التجارة والاداب — واعلم ان المؤلف ليس مسئولا عن ادراج اسمك وتاريخ مهاجرتك واشغالك اذا لم تشعره بذلك بغضون ثلاثة اشهر من تاريخ هذه الاذاعة · انما المؤلف مسئول عن التاريخ العمومي للمهاجرة وعن تدوين الاولين الذين هاجروا من البلاد السورية الى ارض كولمبوس وكذلك من كان لهم اعمال شهيرة وذات فائدة لمواطنيهم المهاجرين — ومن جملة تبويب هذ السفر هو وضع ابناء كل ناحية سوية مع تاريخ كل فرد منهم مثلاً الدمشقيين والحلبيين والبيروتيين والحمصيين والطرابلسيين والزحليين والبسكنتيين وغيرهم من كل ناحية او بلدة

خابر المؤلف (الى ادارة هذه الجريدة) فهو الذي وقف نفسه واوقاته لخدمتك وبمساعدته ادبيا انما تكون قد ساعدت ذاتك ومصلحتك — فلا تتاخر عن التلبية قبل فوات الفرصة ·

واذا شئت مخابرة المؤلف راساً فهذا عنوانه

DR. NAGIB ABDOU

54 Washington St NEW YORK CITY

—❋ انتظر ❋—

الاعلان الجديد لمحل ابرهيم قساطلي

A. J. CASSATLY

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York

الى الباعة

◀ والى اصحاب المحلات ▶

اغتنموا الفرصة التي نقدمها لكم لكي تربحوا ارباحاً وافرة ببيعكم بضائع الامبرودري البديعة المستنبطة جديداً · توجد عندنا اجناس مختلفة من بدلات الامبرودري من الزي المحبوب المستنبط جديدا الذي لم يسبق له نظير والمصنوع حقيقة على اخر مودة ولدينا ايضا فساطين امبرودري من نوع بوناز كورن وبدلات مصنوعة من قطعتين ومساطر حراطات من جنس البرنسس والوست والثواب تحتانية من الحرير ومن الموسلن ووست حريرية وسكرتات وبدلات وفساطين واثواب وسوبنر وكيموناودروذورك وشالات وسكارفات

وكلها على آخر مودة ومن احسن واتقن الاصناف وكلها تباع بالجملة باسعار متهاودة · اطلب كاتالوكنا الذي سنرسله لك مجاناً · وشروط بيعنا ان تدفع ثمن البضائع حين استلامها في محلك · ونفضل المكاتبة بالانكليزي · ونسمح بفحص البضائع · وعنوان شراكتنا التي تستجلب وتصنع وتصرف بالجملة هو :

IMPORTING & MANUFACTURING CO.

699 Broadway NEW YORK N. Y.

اذا اردت الربح الوافر في اصناف البضاعة التي تعود عليك بالربح الوافر شرف محلنا على النمرة ادناه وانظر الى ما عندنا من الكيمونات الحديثة الطرز المستجلبة من فرنسا والمصنوع بعضها في معملنا هنا وخصوصاً الكيمونا المعروفة في بترفلاي كيمونا

BUTTERFLY KIMONOS

اسعارنا متهاودة جدا لدرجة نهائية كما واننا نعطيك ما شئت من الوقت للدفع · البضاعة جميلة والاسعار رخيصة وعنواننا هي ·

EDWIN PRINCE

128 E. 23ED. ST. NEW YORK CITY

من اراد اقتناء ديوان الشاعر النابغة ايليا افندي ابو ماضي فليطلبه من هذه الادارة وثمنه نصف ريال اميركي او من صاحبه على هذه النمرة

MURAD DOHER

N. W. COR. 3RD & SYCAMORE ST.

CINCINNATI, OHIO

اشهر سيكارات في العالم هي السيكارات البرصونية

A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

❊ عبدالله برصون وشركاه ❊

طبع في مطبعة الجراب

❊ الارزة او عروس لبنان ❊

❊ جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باستقامتها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة · وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه محلاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها · استجلبنا رأساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع القمص من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتل ولبرش ليس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرشف ومن على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثنتي عشرة سنة اختبرناها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الان الا تجرب معاملتنا فتجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فتشرف لو خابرنا الى العنوان ادناه

ناصر وختن ونحاس

Naser, Katen and Nahas

85 Washington Street   New York City

٩٠-١٧-١٤

العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت مؤخراً في هذه المدينة وسترماس الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID
Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء منه بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سماه باتاً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا · هذا ونشترط على ذواتنا ثانياً لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ٦ و ١٠ و ٢٠ سنوات في اي درجة كان المرض · نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع كذلك لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن التي همه على الله فلا يرذله والسلام

❊ خليل داود القسيس ❊

K. DAVID'S INSTITUTE Inc.
116 FRONT ST.   WORCESTER, MASS.

السجاد السجاد

❊ اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا ❊

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة و بعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة اتخذت محلاً لبيع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذته لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعديت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فلات المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل بالغ مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل ·
اكتب اليّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وهذا عنواني

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha
39 E. 20th St.,   NEW YORK CITY

بطرس كرم وشركاه

بضايع · اوراق سفر · شكات · ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحريرية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فاننا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسعنا الا الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واورباً او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا براحة الحجيم وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

تصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصاً الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبيروا صدق قولنا فلا يسعنا الا ان تزورنا عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار و بروتستو وغيرها و بالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

❊ بطرس كرم وشركاه ❊

PEDRO CARAM & Co.

[illegible]

Dr. N. Barbour

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٧٢ كلنتن ستريت · بروكلن

نمرة التليفون ١٩٣٧ ماين

172 Clinton St., Brooklyn N. Y.   Tel. 1937 main

بضائعنا يفضلها الاكثرون قليلاً على بضائع الغير

اسعارنا كاسعار غيرنا

كلوني · فلورنتين · فينس · فيلة

كلوني مع امبرودري

وستات وبدلات ومستبدعات باريزية

— اطلب —

ما يلزمك من هذه الاصناف تجد سرعة التلبية وصدق المعاملة

دائما عندنا كامل مطلوبك من كل القياسات

٢٨٥ * ٢٨٨ * ٢٠٠٨٧ * ٢٠١٠٤ * ٢٠١١٠ * ٢٠١١٥

فلا يسعى عن بالك تقديم مطلوبك الى

محل
عبده عبد النور

مارکة مسجلة   TRADE MARK   ماركة مسجلة

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

7 RUE BLONDEL   39 BROADWAY
PARIS, FRANCE   NEW YORK CITY.

❊ اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار ❊